



中 华 人 民 共 和 国
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
国 际 防 止 油 污 证 书
INTERNATIONAL OIL POLLUTION
PREVENTION CERTIFICATE

格式
Form COP(CHN)
编号
No. ZS22YSS00664

本证书应附有结构和设备记录 (格式 A) 编号
This Certificate shall be supplemented by a Record of Construction and Equipment (Form A) No. ZS22YSS00664

经中华人民共和国政府授权, 由中国船级社根据经一九七八年议定书修订的
一九七三年国际防止船舶造成污染公约及其修正案 (以下简称“公约”) 的规定签发

Issued under the provisions of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified
by the Protocol of 1978 relating thereto, as amended, (hereinafter referred to as "the Convention")
under the authority of the Government of the People's Republic of China by China Classification Society

船 名 淞航
Name of ship SONGHANG
船舶编号或呼号
Distinctive number or letters 412371227 / BZW4Q
船 籍 港
Port of registry Shanghai
总 吨 位
Gross tonnage 3166
船舶载重量+ (t)
Deadweight of ship + (t) 1150 A.
船舶登记号
Class No. 000000017122
船舶类型
Type of ship Ship other than any of Oil tanker and ship under Regulation 2(2) of Annex I of the Convention

中国船级社证明:
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY CERTIFIES

- 1 本船已按本公约附则 I 第 6 条的规定, 进行了检验; 和
That the ship has been surveyed in accordance with Regulation 6 of Annex I of the Convention; and
- 2 检验查明, 本船的结构、设备、各种系统、附件、布置和材料及其状况, 在各方面均属合格, 且本船符合本
公约附则 I 所有适用的要求。
That the survey shows that the structure, equipment, systems, fittings, arrangement and material of the ship and the
condition thereof are in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of
Annex I of the Convention.

本证书有效期至
This certificate is valid until December 21, 2027 subject to surveys in accordance with Regulation 6 of Annex I of
the Convention.

签发本证书所基于的检验的完成日期:

Completion date of the survey on which this certificate is based: January 16, 2023



发证地点
Issued at
发证日期
Issued on

Zhoushan

January 16, 2023



(Fu Bin)

中国船级社

CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

Nº 22580762
+仅油船需要填写
+oil tankers only

年度检验和期间检验签证栏

格式
Form COP(CHN)
编号
No. ZS22YSS00664

ENDORSEMENT FOR ANNUAL AND INTERMEDIATE SURVEYS

兹证明, 本船已按本公约附则1第6条要求进行了检验, 符合本公约的有关要求。

THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by regulation 6 of Annex I of the Convention, the ship was found to comply with the relevant provisions of the Convention.

年度检验

ANNUAL SURVEY

地点

Place

Zhoushan

日期

Date

Dec. 14, 2023



[Signature] (Feng Xiaofeng)

中国船级社验船师

Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

年度检验 / 期间检验*

ANNUAL / INTERMEDIATE* SURVEY

地点

Place

Shanghai

日期

Date

Dec. 20, 2024



[Signature] (Peng Jiyun)

中国船级社验船师

Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

年度检验 / 期间检验*

ANNUAL / INTERMEDIATE* SURVEY

地点

Place

Zhoushan

日期

Date

Aug 11, 2026



[Signature] (Tao Xiaofeng)

中国船级社验船师

Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

年度检验

ANNUAL SURVEY

地点

Place

日期

Date

中国船级社验船师

Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

按照第10.8.3条进行的年度检验/期间检验

ANNUAL/INTERMEDIATE SURVEY IN ACCORDANCE WITH REGULATION 10.8.3

兹证明, 本船已按本公约附则1第10.8.3条的要求进行了年度 / 期间* 检验并符合公约的有关规定。

THIS IS TO CERTIFY that, at an annual/intermediate* survey in accordance with regulation 10.8.3 of Annex I of the Convention, the ship was found to comply with the relevant provisions of the Convention.

地点

Place

日期

Date

中国船级社验船师

Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

*不适用者删去

*Delete as appropriate

No. 22518779

在适用第10.3条情况下，有效期少于5年的证书展期签署
ENDORSEMENT TO EXTEND THE CERTIFICATE IF VALID FOR LESS THAN FIVE(5)
YEARS WHERE REGULATION 10.3 APPLIES
该船符合公约的有关规定，本证书根据公约附则I第10.3条应视为有效，有效期至
The ship complies with the relevant provisions of the Convention, and this certificate shall,
in accordance with regulation 10.3 of Annex I of the Convention, be accepted as valid until _____

格式
Form COP(CHN)
编号
No. ZS22YSS00664

地点
Place _____
日期
Date _____

中国船级社验船师
Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

在已完成换证检验并适用第10.4条情况下的签署
ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL SURVEY HAS BEEN COMPLETED AND REGULATION 10.4 APPLIES
该船符合公约的有关规定，本证书根据公约附则I第10.4条应视为有效，有效期至
The ship complies with the relevant provisions of the Convention, and this certificate shall,
in accordance with regulation 10.4 of Annex I of the Convention, be accepted as valid until _____

地点
Place _____
日期
Date _____

中国船级社验船师
Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

在适用第10.5或10.6条情况下，将证书有效期展期至驶抵进行检验的港口给予宽限期的签署
ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT
OF SURVEY OR FOR A PERIOD OF GRACE WHERE REGULATION 10.5 OR 10.6 APPLIES
本证书根据公约附则I第10.5或10.6条应视为有效，有效期至
This certificate shall, in accordance with regulation 10.5 or 10.6 * of Annex I of the Convention, be accepted as valid
until _____

地点
Place _____
日期
Date _____

中国船级社验船师
Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

在适用第10.8条情况下，周年日提前的签署
ENDORSEMENT FOR ADVANCEMENT OF ANNIVERSARY DATE WHERE REGULATION 10.8 APPLIES
按照本公约附则I第10.8条，新的周年日期为
In accordance with regulation 10.8 of Annex I of the Convention, the new anniversary date is _____

地点
Place _____
日期
Date _____

中国船级社验船师
Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

按照本公约附则I第10.8条，新的周年日期为
In accordance with regulation 10.8 of Annex I of the Convention, the new anniversary date is _____

地点
Place _____
日期
Date _____

中国船级社验船师
Surveyor to CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

*不适用者删去
*Delete as appropriate

Nº 22518780